

HCCH 2024 Focused Circular No 24

Digital Tokens Project

Call for identification of subject-matter experts

Following [Conclusion & Decision No 12](#) adopted by CGAP at its 2024 meeting, the PB is pleased to announce the commencement of its work that will examine, in partnership with relevant subject-matters experts and Observers, the private international law issues relating to digital tokens (Digital Tokens Project).

The PB invites Members to identify subject-matter experts to contribute to this study, including experts with legal or technical knowledge of digital tokens, and those with close connections with national projects relating to digital tokens.

The Digital Tokens Project will comprise a study as outlined in [Preliminary Document No. 5B REV of March 2024](#). As mentioned, this work will be undertaken in partnership with relevant subject-matter experts and Observers. Recognising the importance of avoiding fragmentation among legal instruments developed by different intergovernmental organisations on related subject matters, including the *UNIDROIT Principles on Digital Assets and Private Law*, the Digital Tokens Project will begin with a general, indiscriminate taxonomic study of relevant existing international and regional instruments, as well as earlier and ongoing work on the topic. The Digital Tokens Project will include consultations with the subject-matter experts and Observers throughout the calendar year, including at least one meeting to be held in person with the possibility to participate online (via the Teams platform), as well as the provision of written responses to enquiries from the PB.

The Kick-Off Meeting of the Digital Tokens Project will take place on **Wednesday 15 May 2024**, and will be held online (via the Teams platform). The meeting will be conducted in English and no simultaneous interpretation will be provided. Preliminary documentation will be made available to the experts in due course.

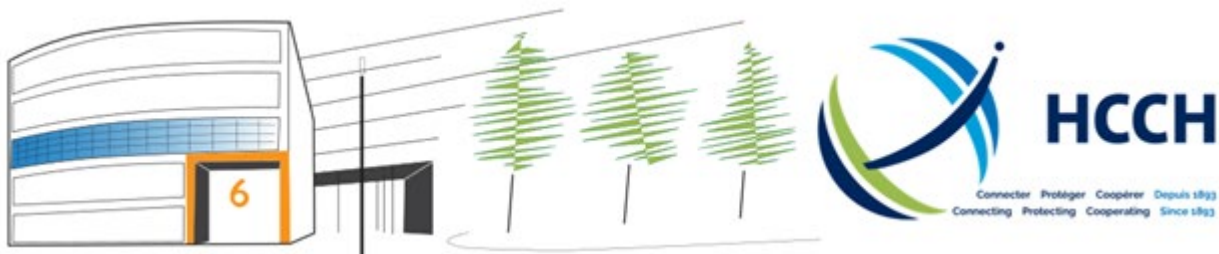
The first meeting of the Digital Tokens Project will take place in the week of **Monday 10 to Friday 14 June 2024**. The first meeting of the Digital Tokens Project will be held in person with the possibility to participate online (via the Teams platform). The meeting will be conducted in English and no simultaneous interpretation will be provided. The exact schedule of the meeting and preliminary documentation will be made available to the experts in due course.

The PB will report on the Digital Tokens Project to CGAP at its 2025 meeting, including proposals for next steps.

Members are requested to identify relevant subject-matter experts before **Friday 19 April 2024, 5.00 p.m. (CEST)** by e-mail to the PB at secretariat@hcch.net, specifying the name(s), function(s) and e-mail address(es) of the experts identified. The following subject line should head the e-mail: "Digital Tokens – Subject-Matter Experts – [name of HCCH Member]".

THE HAGUE, 19 March 2024

To the National and Contact Organs of the Members
To the Diplomatic Missions of the Members



Circulaire ciblée No 24 de la HCCH de 2024

Projet sur les jetons numériques

Appel à candidature d'experts en la matière

Conformément à la [Conclusion et Décision No 12](#) adoptée par le CAGP lors de sa réunion de 2024, le BP a le plaisir d'annoncer le lancement de ses travaux visant à examiner les questions de droit international privé relatives aux jetons numériques (projet sur les jetons numériques) en collaboration avec des experts et des observateurs.

Le BP invite les Membres à identifier des spécialistes susceptibles de contribuer à cette étude, notamment des experts disposant d'une connaissance juridique ou technique des jetons numériques, ou entretenant des liens étroits avec des projets nationaux relatifs aux jetons numériques.

Le projet sur les jetons numériques comprendra une étude telle que décrite dans le [Document préliminaire No 5B REV de mars 2024](#). Comme mentionné, ce travail sera conduit en collaboration avec des experts et des observateurs du domaine. Reconnaisant l'importance d'éviter la fragmentation entre les instruments juridiques élaborés par différentes organisations intergouvernementales sur des sujets connexes, tels que les *Principes d'UNIDROIT sur les actifs numériques et le droit privé*, le projet sur les jetons numériques démarrera ses travaux sur une analyse taxonomique générale et indifférenciée des instruments internationaux et régionaux pertinents en vigueur, et des travaux antérieurs et en cours sur le sujet. Le projet sur les jetons numériques comprendra des consultations avec les experts et les observateurs du domaine – qui seront menées durant toute l'année civile, dont au moins l'organisation d'une réunion qui se tiendra en personne avec la possibilité d'y participer en ligne (via la plateforme Teams), ainsi que la communication par le BP de réponses écrites aux demandes de renseignements.

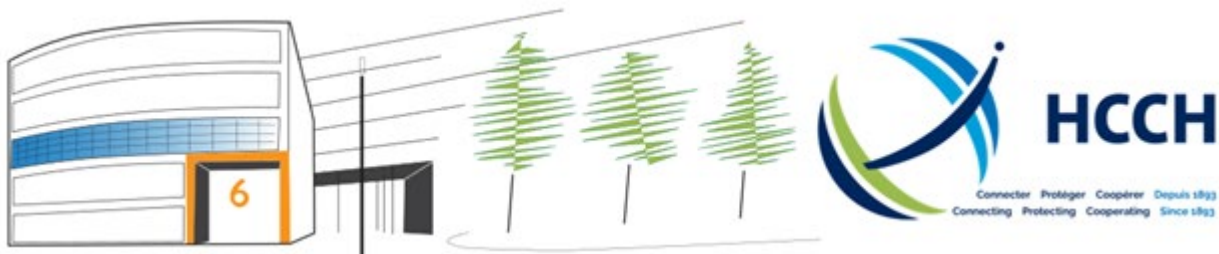
La réunion de lancement du projet sur les jetons numériques se tiendra le **mercredi 15 mai 2024** (via la plateforme Teams). La réunion se déroulera en anglais et aucun service d'interprétation ne sera assuré. Une documentation préparatoire sera mise à la disposition des experts en temps utile.

La première réunion consacrée au projet sur les jetons numériques se tiendra **du lundi 10 au vendredi 14 juin 2024**. Il est prévu qu'elle se tienne en personne, avec la possibilité d'y participer en ligne (via la plateforme Teams). La réunion se déroulera en anglais et aucun service d'interprétation ne sera assuré. Le programme exact de la réunion et une documentation préparatoire seront mis à la disposition des experts en temps utile.

Le BP fera rapport sur le projet sur les jetons numériques au CAGP lors de sa réunion de 2025 et formulera entre autres des propositions pour les prochaines étapes.

Les Membres sont invités à identifier des experts en la matière avant le **vendredi 19 avril 2024, à 17 h (heure d'été d'Europe centrale)**, par courrier électronique au BP à l'adresse suivante secretariat@hcch.net en précisant le(s) nom(s), la(les) fonction(s) et l'(les) adresse(s) électronique(s) des experts identifiés. L'objet suivant doit figurer en tête du courrier électronique : « Jetons numériques - Experts - [nom du Membre de la HCCH] ».

Aux Organes nationaux et de liaison des Membres
Aux Missions diplomatiques des Membres



Circular Específica N.º 24 de la HCCH de 2024

Proyecto sobre Tókenes

Convocatoria para proponer expertos en la materia

A raíz de la [Conclusión y Decisión N.º 12](#) adoptada por el CAGP en su reunión de 2024, la OP se complace en anunciar el inicio del proyecto en el que se examinarán, en colaboración con expertos en la materia y observadores, las cuestiones de derecho internacional privado relativas a los tókenes (Proyecto sobre Tókenes).

La OP invita a los Miembros a proponer expertos en la materia para que contribuyan a este estudio, por ejemplo, expertos con conocimientos jurídicos o técnicos sobre los tókenes, o personas que tengan conexiones estrechas con proyectos nacionales relacionados.

El Proyecto sobre Tókenes consistirá en un estudio como se describe en el [Documento Preliminar N.º 5B REV de marzo de 2024](#). Como se ha mencionado, este trabajo se llevará a cabo en colaboración con los expertos en la materia y observadores. Reconociendo la importancia de evitar la fragmentación entre los instrumentos jurídicos elaborados por diferentes organizaciones intergubernamentales sobre cuestiones afines, entre ellos los *Principios de UNIDROIT sobre Activos Digitales y Derecho Privado*, el Proyecto sobre Tókenes comenzará con un estudio taxonómico general y no selectivo de los instrumentos internacionales y regionales ya existentes en la materia, así como de los trabajos anteriores y en curso sobre el tema. Se realizarán consultas con los expertos y observadores a lo largo de todo el año, se celebrará al menos una reunión en persona con la posibilidad de participar en línea (a través de la plataforma Teams), y se facilitarán respuestas escritas a las preguntas de la OP.

La reunión de lanzamiento del Proyecto sobre Tókenes tendrá lugar el **miércoles 15 de mayo de 2024**, y se celebrará en línea (a través de la plataforma Teams). Se llevará a cabo en inglés y no habrá interpretación simultánea. La documentación preliminar se pondrá a disposición de los expertos oportunamente.

La primera reunión tendrá lugar en la semana del **lunes 10 al viernes 14 de junio de 2024**. Se celebrará en persona con la posibilidad de participar en línea (a través de la plataforma Teams). Se llevará a cabo en inglés y no habrá interpretación simultánea. Las fechas exactas y la documentación preliminar se comunicarán a los expertos oportunamente.

La OP presentará un informe sobre el Proyecto al CAGP en su reunión de 2025, con propuestas para los próximos pasos.

Se solicita a los Miembros que propongan expertos en la materia antes del **viernes 19 de abril de 2024 a las 17.00 (hora de verano de Europa Central)**. Deben enviar un correo electrónico a la OP, secretariat@hcch.net, donde indiquen el nombre, el cargo y la dirección de correo electrónico de cada experto. El asunto del correo electrónico debe ser: "Tókenes - Expertos - [nombre del Miembro de la HCCH]".

A los Órganos Nacionales y de Contacto de los Miembros
A las Misiones Diplomáticas de los Miembros